



REAL, ANTIQUISIMA, ILUSTRE Y PENITENCIAL COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA

Procedente de la Hermandad del Santísimo Cristo
Atado a la Columna, fundada en el año 1804,
se crea como filial de la Hermandad en el año 1940



SEMANA SANTA 1990

AÑO CLXXXVII

Queridos Hermanos en Cristo:

Estamos ya en las vísperas de lo que será nuestro Cincuenta Aniversario como Cofradía PENITENCIAL. En otras ocasiones me he dirigido a vosotros insistiendo en vuestra participación o exhortandoos a vuestra colaboración; me vais a permitir que este año quiera dar significado a la palabra PENITENCIAL tal y como debemos entenderla en la cofradía. Una cofradía que se denomina Penitencial, no está limitada a un sentido histórico de la mortificación externa como pueden ser nuestras procesiones. La cofradía es penitencial en primer lugar porque llama e invita incesantemente a la conversión, porque es un instrumento de santificación. La llamada a la penitencia empieza en la predicación de la palabra del Señor, algo que debe estar siempre presente en la Cofradía.

Por todo esto os invito a que durante la Procesión de Penitencia que realizamos el Jueves Santo meditemos esta oración andando por las calles:

Señor, nuestra sociedad está tocada de la enfermedad de la desesperanza, del “desencanto”. Y mira que no son las dificultades del momento presente las responsables de este déficit de esperanza. En el fondo, se minusvalora la vida como algo que merece vivirse “a tope”. no se quiere vivir. Se pasa... Muchas personas no encuentran motivos suficientemente estimulantes para emplearse a fondo en el trabajo, en el amor, en la lucha por la justicia y por la paz. Tal vez, Señor, tienen medios de sobras para vivir, pero les faltan los motivos. Y un hombre, bien lo sabes tú, puede vivir contento con medios escasos, pero no sin motivos suficientes. Señor, yo no quiero caer en la floja apatía. Yo quiero, y no sé como, inyectar en esta sociedad apática una inyección de ganas de vivir. Dame fuerza para mostrar que es posible lo que a otros parece imposible.

Si tu mensaje en algún momento de la historia ha sido necesario para el mundo, lo es hoy con una actualidad increíble. Tu evangelio tiene “gancho” y vigor para estimular las ganas de vivir, la esperanza y la alegría dormida en el corazón del hombre. Por eso los que creemos en tí, lo que mejor podemos hacer al mundo es ofrecerle la buena noticia de que has venido y estás entre nosotros para salvarnos.

Y todo esto a la vez que de una manera suave y disimulada echemos una mirada a nuestro “Paso Titular” que, en el fondo de la procesión, en el mismo lugar que siempre, nos acompañará durante la procesión del Jueves y durante nuestra procesión particular de todo el año.

Esperando veros en estas fechas os saluda:

EL HERMANO MAYOR

¿RAICES Y MOTIVACIONES...para ser AUTENTICOS COFRADES...?

La Pasión de Cristo estaba ya predicha en el Antiguo Testamento, porque estas predicciones se habian cumplido en la muerte de Jesus, la Cruz no apareció como prueba contra su Mesianismo, sino en favor de su Mesianidad. También iba encaminada a eliminar el caracter escandaloso de la Pasión de Cristo la indicación de que Jesus no fué sorprendido por la Pasión (como ocurre en todos los hombres y en todas las muertes) sino que la previó, la predijo y la ACEPTO VOLUNTARIAMENTE.

El Cristo de la Pasión era modelo y dechado de conducta cristiana en la primitiva Iglesia; la historia de la Pasión se consideraba como un llamamiento eficaz al seguimiento de Cristo en su camino de humildad, de obediencia, de abnegación, de servicio amoroso y de entrega de la vida.

Toda su vida ES EL LIBRO DE LA OBEDIENCIA... y fué sorprendente en la culminación de su Pasión y Muerte... JESUS APRENDIO, OBEDECIENDO, a SUFRIR. Tenía páginas fáciles y páginas duras, páginas rosas y páginas de sangre. En este libro, Jesus tuvo que aprender a hacerse pequeño, a hacerse siervo, tuvo que aprender a trabajar, a orar, a evangelizar, a curar, a amar y tambien a sufrir. Sufrir desde la obediencia quiere decir sufrir no solo con paciencia y resignación, como un estóico, sino sufrir con paz y confianza, sufrir con esperanza, sufrir con amor.

¿Quién puede asomarse al Corazón de Cristo en su Pasión? Hay que preguntarse no solo cuanto sufrió Jesus, sino cómo sufrió Jesús. Lo primero es más facil de medir. Lo segundo solo se puede vislumbrar. "Vosotros, todos los que pasáis por el camino, mirad y ved si hay dolor semejante al mio" (Lamentaciones 1,12).

Por eso el gran San Ambrosio se extasiaba en el Crucificado y proclamaba: La muerte de cristo es como la transformación del Universo". Asi de solemne le sonaba la profecía del mismo Jesus: "Atraeré a todos hacia mí".

Por todo ello... NI ES DERROTA NI ES TRISTEZA... Asi la primera noche...? Asi la segunda noche...? Pero en la noche tercera todo fué distinto!!!
¡¡¡QUE NOCHE TAN DICHOSA!!! Resucitó, NO ESTA AQUI... MIRAD DONDE LO PUSIERON... ESTE ES EL DIA... ESTE ES NUESTRO DIA... ESTA ES NUESTRA INMORTALIDAD!!!

RAMON ZAPATER
(Consiliario)





fs.

49/89

EL JEFE DE LA CASA DE
S. M. EL REY

SU MAJESTAD EL REY accediendo a la petición
que tan amablemente Le ha sido formulada, ha te-
nido a bien aceptar el nombramiento de

HERMANO MAYOR DE HONOR

de la "COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA", -
de Zaragoza.

Lo que me complace participarle para su co-
nocimiento y efectos.

LA ZARZUELA, 10 de Febrero de 1989

EL JEFE DE LA CASA DE S.M. EL REY,

El hermano de honor, u

SEÑOR HERMANO MAYOR DE LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA.

ZARAGOZA

JUNTA DE GOBIERNO

Hno. Mayor Hcnorario:

JOSE JORDA FUSTIÑANA

Consiliario:

Rvdo. D. RAMON ZAPATER CARON

Hermano Mayor:

FRANCISCO BENTUE SAURAS

Hermano Teniente:

ANA MARIA DUCHA INISTERRA

Hermano Secretario:

JESUS CORTES SOLER

Hermano Tesorero:

ARTURO PEITIVI SAHUN

Hermanos Vocales:

ANGEL LUIS NAPOLES GIMENO

ALBERTO ABANSES LOPEZ

ARMANDO CESTER MARTINEZ

FRANCISCO JAVIER NAPOLES GIMENO

PASCUAL GALLEGO TRALLERO

JOSE MARIA ARANDA ORTIN

PEDRO CONDE FONT



**Programa de actos a
celebrar durante la
Cuaresma y Semana Santa**

CUARESMA

VIA CRUCIS DE CUARESMA
(DÍA 2 DE MARZO, VIERNES)

Teniendo nuestra Cofradía un caracter fundamentalmente penitencial, como queda constancia en los nuevos títulos asumidos durante este año, a pesar de las actividades que desarrolla a lo largo de todo el año debe de intentar mantener, y así lo hace, este espíritu penitencial viviendo de una manera más intensa que el resto del año los misterios de la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo. Para ello la Iglesia estableció la Semana Santa y la Cuaresma, ésta anterior en el tiempo litúrgico a la Semana Santa.

Es por ello por lo que la Junta de Gobierno, de acuerdo con nuestro Consiliario, ha decidido incorporar este año a los actos de la Cofradía un Via-crucis parroquial que se celebrará al comienzo de la Cuaresma. Este acto, junto con el resto que desarrollaremos a la largo de estas épocas litúrgicas, nos ayudan a aumentar el contenido de sentido cristiano y de renovación de esos días.

Este Via-Crucis será en concreto el primer viernes de Cuaresma (día 2 de Marzo), a las 20 horas en la Iglesia de Santiago, a continuación de la Eucaristía de las 19.30.

Aprovechamos para recordaros que justo dos días antes es MIERCOLES DE CENIZA, comienzo de la Cuaresma, y que ésta se impone de horario de mañana y tarde en nuestra sede, la Iglesia de Santiago.

LA MEDALLA: SIMBOLO DE LA COFRADIA

Cuando alguien indica su deseo de pertenecer a la Cofradía, mediante su incorporación voluntaria sin que nadie le obligue, se encuentra desde el primer momento con una serie de obligaciones que debe por encima de todo intentar cumplir.

Por eso no debemos conformarnos con lucir la medalla junto con el hábito, sino en cualquier acto de la Cofradía debemos de llevarla aunque sea de paisano.

Llevarla sobre el pecho debe ser señal inequívoca del honor y del orgullo concentrados de pertenecer a la Cofradía.

FIESTA PRINCIPAL DE LA COFRADIA

(DIA 18 DE MARZO, DOMINGO)

-A las 11 horas: Capítulo General de la Cofradía en el salón de actos del Colegio de las RR.MM. Escolapias (c/ Teniente Coronel Valenzuela, núm. 2), con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Bienvenida a los nuevos cofrades.
- 2.º Lectura del acta del Capítulo anterior.
- 3.º Estado de cuentas.
- 4.º Ciclo de actividades.
- 5.º 50 Aniversario.
- 6.º Estado actual del paso de Nuestra Sra. de la Fraternidad en el mayor dolor. Con la presentación de la corona procesional.
- 7.º Ruegos y preguntas.

-A las 13 horas: En la Iglesia de Santiago, Santa Misa de cumplimiento pascual ofrecida por los cofrades difuntos en el año. Bendición e imposición de hábitos a los nuevos cofrades por nuestro Consiliario, Don Ramón Zapater. Igualmente a los nuevos hermanos se les hará entrega en este acto, a partir de este año, de un obsequio que les recuerde su entrada en la Cofradía. El regalo elegido es el Crucifijo que su Santidad Juan Pablo II lleva en su báculo, y con ello queremos simbolizar la comunión existente entre el nuevo cofrade, la Cofradía y la Iglesia Católica cuya cabeza visible es el Papa.

Intervendra la CORAL ZARAGOZA.

A continuación de la Santa Misa, veneración de la imagen del Señor Atado a la Columna en su capilla.

NOTA: Los nuevos cofrades estarán con el hábito completo (sin el cartón del capirote) y la medalla a las 12.45 horas en la sacristía del Altar mayor, para incorporarse procesionalmente a la Santa Misa.

-A las 14.30 horas: Comida de hermandad en el Restaurante J.J. Navarros (cinco de Marzo). La reserva de plazas debe de realizarse antes del día 14 de Marzo en la pastelería La Bella Luz (Coso nº 154) o llamando a los teléfonos 230395 (Jesus Cortes) o 382537 (Alberto Abanses).

Precio del cubierto: 2.300 Ptas.

JUEVES

PROCESION PENITENCIAL

(DÍA 12 DE ABRIL)

-A las 19.45 horas: Concentración en la Iglesia de Santiago el Mayor (atención a las indicaciones de los cetos).

Los hermanos portadores de atributos y pasos estarán una hora antes con los hermanos responsables de cada sección.

-A las 20 horas: Se iniciará la Procesión desde el interior del Templo. En el transcurso de la misma se rezará el tradicional VIA CRUCIS que la cofradía viene realizando desde su fundación.

-Itinerario: Iglesia de Santiago, César Augusto, Puerta del carmen, Pº de Pamplona, Plaza Aragón, Pº Independencia, Plaza de España, Coso, San Vicente de Paúl, San Jorge, San andres, Plaza de Sinués y Urbiola (donde se realizará la plática del Consiliario), Don Jaime, Coso, Plaza de España, Coso, Alfonso, Manifestación y Plaza de San Cayetano.

En esta procesión nos acompañará la Asociación Musical y cultural de Calanda "GASPAR SANZ".

ASPECTOS A TENER EN CUENTA POR LOS COFRADES EN EL INTERIOR DEL TEMPLO PARA EL COMIENZO DE LA PROCESION

- Guardar silencio al formar las filas (recordar que esta expuesto el Santísimo en el Monumento).
- Entrar al Templo entre quince y diez minutos antes de la salida.
- Situación de los cofrades en el interior.
- Sección Infantil: primer altar a la izquierda (mirando al Altar Mayor).
- Hermanos de hacha: a la izquierda mirando al Altar Mayor.
- Sección del Tãmbores, Timbales y Bombos: a la derecha.
- Atributos: Altar del Paso Titular
- Los hermanos portadores de pasos cada uno en el que le corresponda.
- Sección Infantil: recordamos la conveniencia de llevar tercerol hasta los ocho años. Los familiares de estos niños, si son cofrades, deben procurar situarse en la cabecera de las filas de hachas, y si no lo son, procurar seguir la Procesión tratando en todo momento que las encargadas de la sección puedan localizarles ante cualquier necesidad. A la llegada a San Cayetano, ante la gran afluencia de público, deben procurar recogerlos lo antes posible donde todos los años (en la panadería situada a la izquierda de la Iglesia de San Cayetano).

SANTO

PENITENTES:

Toda persona que desee ir de penitente en esta Procesión no precisa ningún requisito especial, simplemente deberá colocarse al final de la misma detrás de los hachones de forja.

CRISTO DE SANTIAGO:

Os recordamos que al Cristo de Santiago le queremos dar en los desfiles de nuestra Cofradía un carácter penitencial, y que las peticiones para llevarlo deben dirigirse a la Junta de Gobierno.

Hasta la fecha están cubiertos los siguientes años:

- 1.990.- Ana María Carreras Serrano
- 1.991.- Encarnación Aznar Lao
- 1.992.- M^a Carmen Cercadillo Guillén
- 1.993.- Josefina Morales Aguilera
- 1.994.- Elisa M^a Yago Conchán
- 1.995.- M^a Pilar Asensio Lapeña

OFICIOS EN SANTIAGO

Indicamos a continuación los horarios de las celebraciones litúrgicas de Semana Santa en nuestra sede canónica:

Jueves Santo: 18 horas.

Viernes Santo: 17 horas.

Sábado Santo: 21 horas (Vigilia Pascual).

HABITO FUERA DE LAS PROCESIONES:

Hay que procurar quitarse esta prenda lo antes posible una vez que se terminan nuestros desfiles procesionales.

Se debe tener la suficiente consideración a una prenda que vestimos cuando vamos en procesión y con la que esperaremos la Resurrección de los muertos.

TURNOS DE VELA

JUEVES SANTO: Iglesia de Santiago el Mayor

17.30 horas

Bernabé Collados, Jose Gabriel
Bes Barreras, Valentín
Blasco Gay, Angeles
Blasco Tomas, Antonio
Bonilla Andreu, Jesús
Borao Armingol, Concepción
Borque Briz, Gabriel
Borque Briz, Ignacio
Borque Briz, Jesús
Borque Hernandez, Francisco J.
Bozal Alfaro, Antonio
Bozal Alfaro, Manuel Jesús

18.30 horas

Burillo Pinac, Leticia
Cañada García, Isabel
Cañada García, Soledad
Cañada Martínez, Joaquín
Caceres Calleja, Antonio
Cadarsó Vilumbrales, Fernando
Calavia Martínez, Ana Berta
Calavia Martínez, M. Carmen
Calavia Martínez, Sergio
Calavia Martínez, Yolanda
Calvera Sanjuan, Adoración
Calvera Sanjuan, M. Esperanza

18.00 horas

Bric Frac, Mercedes
Briz Solares, Inmaculada
Bueno Heimerle, Margarita
Bueno Heimerle, Mario
Buesa Blasco, Africa
Buesa Blasco, Concepción
Bueso Fortea, Pedro
Bueso Guillén, Juan Ignacio
Buil Carrillo, M. Rosario
Buil Carrillo, Silvia Belén
Buj Arzuaga, Pedro
Buj Trasobares, Pedro José

19.00 horas

Calvo Martín, Jose Fernando
Calvo Monforte, Alberto
Campo Cañaveral, M. Pilar del
Canales Colas, Antonio J.
Canales Colas, Juan Carlos
Canales Cortes, Juan Fco.
Canales Cortes, Vicente
Cano Escalona, M. Belén
Cano Lopez, Eva María
Cano Peñarroya, José Luis
Carballo Berbegal, Ramón
Carbo García, Antonio R.

VIERNES SANTO: Iglesia de San Cayetano

9.00 horas

Carranza Albalaz, Jose Luis
Carreras Serrano, Ana María
Carrillo Navarro, Manuel Angel
Castañosa López, Esther
Castañosa López, Luis
Castañosa López, Julio
Castan Solana, Jose María
Castan Solana, María Esther
Castillo Galvez, M. Carmen
Castillon Algaye, Ignacio
Catalán Díez, M. Angel
Catalán Díez, Tomás

9.30 horas

Catalán Villafraña, Jesús
Cebollero Manzanares, Esperanza
Cegoñino Lacamara, José María
Cercadillo Guillén, M. Carmen
Cester Martínez, Miguel Angel
Chopo Fraguas, Luis Alberto
Cobos funcia, Jesús Angel
Colas Gabas, Angel
Colas Gabas, Marta
Colas Pareja, Margarita
Colas Roselló, M. del Carmen
Colas Roselló, M. del Pilar

10.00 horas

Collado Navarro, Inmaculada
Collado Navarro, Susana
Collados Julian, M. Jesús
Compaired Miranda, Alejandro
Compaired Viñau, Alejandro
Conchan Escudero, Elisa
Contamina Santafe, Joaquín
Continente Enfadaque, José A.
Cortés Felipe, Alicia
Cortés Monreal, Jesús
Cortés Soler, José Luis
Cortés Soler, M^a Teresa

10.30 horas

Cortés Soler, Miguel Angel
Costa Subias, Silvia
Cotanes Esteban, Rosa María
Crusells Canales, Juan José
Cruz Enciso, Avelino
Cruz martinez, José Andres
Delgado Torres, Desiré
Delgado Torres, Rolando
Dieste Estallo, Pascual J.
Dieste Molines, Ana Cristina
Dieste Molines, Fco. J.
Dieste Molines, María Jesús

11.00 horas

Díez Unquera, Luis Angel
Domingo de Ascano, M. Carmen
Díminguez Rubio, Angel
Díminguez Viguera, Enrique
Díminguez Viguera, Julio
Donoso Navarro, M. Isabel
Egea Arcos, José
Egido Salvador, Alfonso
Escudero Arteaga, Ana
Escudero Arteaga, José Ignacio
Escudero Arteaga, M. Cristina
Escudero Jalle, José María

11.30 horas

Escuer Latas, Eva M.
Español Gracia, M. Lourdes
Espuelas Gutierrez, M. Dolores
Fabeiro Sarto, M. Concepción
Fabeiro Sarto, M. Elena
Fabiani Bendicho, Luis
Fajardo Fraguas, Carlos
Fajardo Fraguas, José Javier
Falcón Vela, Alberto José
Fatas Cabeza, Pedro José
Feito Tomico, Teresa
Fernandez Garcia, Alvaro José

NOTA: Si algún hermano/a no le ha correspondido vela y tiene interés en hacerla, puede incorporarse a cualquier hora, presentándose al Hermano Cetra.

AQUÍ *foto*

- **BODAS**
- **COMUNIONES**
- **REPORTAJES**
- **FOTO ESTUDIO**

TRATO ESPECIAL A COFRADES

Avda. Compromiso de Caspe, 91
Teléfono 59 29 94

50002 ZARAGOZA



Comercial QUIMILABOR

MATERIAL Y PRODUCTOS PARA LABORATORIO
JERINGAS Y AGUJAS DESECHABLES
PRECIOS ESPECIALES A PROFESIONALES

Santander, 34 - Teléfono 34 51 00 - ZARAGOZA



VIAJES MARSANS

Paseo Independencia, 18-20
Teléfono (976) 23 69 68
Télex 58036
50004 ZARAGOZA

GAES

APARATOS PARA SORDOS - AUDIOMETROS
CABINAS INSONORAS
EQUIPOS COMPLETOS COMPLETOS DE REEDUCACION
INSTRUMENTAL O.R.L.

Representación exclusiva para ESPAÑA de las marcas de prestigio:
SIEMENS, WILLCO, BERNAPHON, TELEX, AMPLAID, MERCURY

Concesionario de pilas UCAR

Fabricación propia de los audífonos MICROSON

Torre Nueva, 33 - Teléfono (976) 21 13 68 - 50003 ZARAGOZA

TEDIA'X

S.A.

TECNICAS DE DIAGNOSTICO POR LA IMAGEN
ELECTROMEDICINA - RX

Fray Luis Amigó, 8
50006 ZARAGOZA

Teléfono 38 68 99
Telefax 37 85 73

DELEGACION
PARA ARAGON
"LAUSAN, S. A."



ELECTRO RECAMBIO
"FEMSA"

Suministros Blariz, S.A.

CENTRAL:

Jesús, 5-7-9 - Tel. 39 34 00 (4 líneas)
50014 ZARAGOZA

SUCURSAL:

Avda. Valencia, 44-46
Tels. 552521 - 552635 - 350708
50005 ZARAGOZA

ELECTROMEDICINA - RAYOS X



Comercial Centro Médico, s.l.
EMPRESA DE SERVICIOS TECNICOS-COMERCIALES
ELECTROMEDICINA - RAYOS X

JOSE A. MOLINS GASCON

Director Comercial

Pl. Poeta Miguel Hernández, 3, 4.º
Teléfono 27 66 34
50007 ZARAGOZA

VIII CICLO DE ACTIVIDADES

EXPOSICION MONOGRAFICA

Sala Mariano Barbasán (Edificio C.A.I.- Don Jaime I, nº 33)

Fechas: del 2 al 7 de Abril en horas de 7 a 9 de la tarde.

De nuevo en vísperas de la Semana Santa esta Cofradía ha preparado su Ciclo de Actividades queriendo aportar de esta manera su grano de arena al conocimiento de una fiesta que por sus múltiples connotaciones merece el apoyo, respeto y consideración de todo el mundo.

En la exposición, ya clásica de nuestras Actividades, presentamos este año una nueva perspectiva de la fiesta. Se trata de una EXPOSICION BIBLIOGRAFICA que abarca muestras de toda España e inclusive del extranjero, en donde en algunos lugares se mantiene la tradición de manera similar a la española.

Ni ha sido fácil encontrar lo expuesto, máxime cuando las ediciones suelen ser reducidas y muy limitadas geográficamente, lo que aumenta su dificultad.

Esperamos que los más de 200 libros que presentamos descubran nuevas facetas (seguro que así será) de esta fiesta, en la que perduran entremezcladas durante más de siete siglos culturas, artes, religión, tradiciones y devociones.

SERVICIO DE PUBLICACIONES

-Semana Santa en España: coleccionable número 8. En estos fascículos continuamos dando a conocer todas aquellas cofradías españolas que tienen algo que ver con el Misterio de La Flagelación.

-Serie "Blanco y Rojo": esta serie se comienza en el año 1.990 con motivo del "Cincuenta Aniversario" de nuestra Cofradía como penitencial, y lleva como título los colores característicos de nuestro hábito. Constará únicamente de publicaciones relacionadas con nuestra Cofradía.

Número 1: CARPETAS DEL JUEVES SANTO. El desarrollo histórico y anual de la Cofradía tiene su eje principal en la "Procesión del Jueves Santo". Con esta serie de carpetas pretendemos dar a conocer el desarrollo de la misma y del patrimonio procesional que poseemos. Cada carpeta constará de 8 fotografías en color tamaño 20x28. La primera de ellas está dedicada a los ATRIBUTOS.

AUTO SACRAMENTAL

Lunes y Martes Santo a las 20.30 horas en la Iglesia de Santiago con la participación del Exc. Ayuntamiento de Zaragoza, Polifónica Miguel Fleta, Equipo OISTROS Y COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA. Representación de un Auto Sacramental de Lucas Fernandez del siglo XVI.

Tras muchos años de ausencia vuelven a representarse en Europa los grandes autos sacramentales, especialmente de autores españoles. Se recupera así uno de los tesoros de la literatura y del teatro español, recobrando en el presente toda la riqueza dramática y popular que semejantes temas tienen en las raíces culturales españolas.

Os recomendamos la asistencia al mismo.

PROCESION DEL SANTO ENTIERRO

(DIA 13 DE ABRIL, VIERNES SANTO)

Organizada por la M.I. y Antiquísima Hermandad de la Sangre de Cristo y Madre de Dios de Misericordia.

Media hora antes de la salida, concentración de nuestra Cofradía en el sitio habitual (Plaza de San Cayetano, al lado de la farmacia).

Una vez finalizada esta Procesión, la Cofradía continuará procesionalmente hasta la Iglesia de Santiago, donde quedarán depositados nuestros pasos y donde rezaremos todos juntos una oración de despedida.

PENITENTES: aquellas personas que deseen acompañarnos en esta Procesión, deberán de recoger la "tarjeta de penitentes" el Jueves Santo (mañana y tarde) o el Viernes Santo (mañana) en la Iglesia de San Cayetano, en la oficina de la Sangre de Cristo.

NOTA: ANTE POSIBLES CAMBIOS EN HORARIO Y LUGAR DE CONCENTRACION DEBIDOS A LAS OBRAS QUE SE ESTAN LLEVANDO A CABO EN LA CIUDAD, SE RUEGA A LOS COFRADES QUE CONFIRMEN ESTOS DATOS EL JUEVES SANTO, ANTES O DESPUES DE LA PROCESSION, PREGUNTANDO A LOS CETROS O A LOS MIEMBROS DE LA JUNTA.

ACTOS ORGANIZADOS POR LA JUNTA COORDINADORA DE COFRADIAS

Día 1 de Abril

"EXALTACION A LOS INSTRUMENTOS DE LA SEMANA SANTA".

La Cofradía participará con una representación de adultos de la Sección de Tambores y también con otra representación infantil.

Día 7 de Abril

"PREGON DE LA SEMANA SANTA"

La Cofradía participará con el estandarte, dos atributos, Junta de Gobierno, cuatro tambores y un bombo.

VII CERTAMEN DE FOTOGRAFIA

La Junta Coordinadora convocará este certamen sobre fotografía de la Semana Santa de Zaragoza.

Los interesados pueden recoger bases completas en la Secretaría de la Cofradía.

ESTAN SIN CONCRETAR LOS HORARIOS E ITINERARIOS A LA HORA DE CONFECCIONAR ESTE PROGRAMA, POR LO QUE SE RECOMIENDA CONSULTAR LA PRENSA EN ESAS FECHAS.



- **NORMAS**
- **REPRESENTACIONES**
- **CITACIONES**
- **DIRECCIONES**

Normas para en cuantos actos participes con el hábito

DESFILES PROCESIONALES

- Hábito completo (guantes blancos, cingulo, calcetines o medias negras, zapatos negros y medalla).
- Tener las hachas en correcto funcionamiento.
- No quitarse el capirote en las puertas de San Cayetano y Santiago hasta que los "pasos" no estén dentro de los templos.
- Guardar una distancia en las procesiones entre hermanos de, al menos, dos metros (sobre todo los hermanos de hacha).
- No hablar ni hacer señas al público que presencia las procesiones.
- Ante cualquier anomalía, avisar al Hno. Cetro y acatar las indicaciones del mismo.

REPRESENTACIONES EN OTRAS COFRADIAS

- Presentarse media hora antes de la salida.
- Comportarse como corresponde a nuestra Cofradía.
- Las representaciones deben hacerse CON CAPIROTE.

TURNOS DE VELA ANTE NUESTROS PASOS

- Atiende las indicaciones del Hno. Cetro y guarda silencio durante el turno que te correspon-da.
- Te recomendamos que ante nuestros pasos puedes hacer la vela con capirote o con tercerol. EN TODO MOMENTO QUE LLEVES EL HABITO, procura comportante lo mejor posible, recuerda que representas a muchas personas.

LLEVA EL HABITO SOLO EN LAS PROCESIONES Y ACTOS EN LOS QUE PARTICIPES REPRESENTANDO A LA COFRADIA.

VIERNES SANTO. RECOGIDA DE FLORES

Como ya sabeis, estamos intentando que TODOS LOS COFRADES que lo deseen puedan llevarse flores de los pasos una vez finalizada la Proceión del Viernes Santo. Por ello os rogamos que, a ser posible, no es llevéis más de una flor por persona. Si tienes que coger a otros cofrades hazlo, pero procura atenerte a una por persona. Igualmente si tienes algún compromiso ineludible.

Os recordamos que los centros de flores y los ramos del Paso de la Flagelación son, con caracter preferente, para los DIFUNTOS DE CADA AÑO. Por lo tanto, los familiares que lo deseen, deben dirigirse al cabecero o a las varas de este Paso y solicitarlos.

La responsabilidad y seriedad con la que participamos en nuestros desfiles prociesio-nales no debe acabar al entrar los pasos por el atrio de Santiago el Viernes Santo. Si podemos debe continuar un poco más.

CITACIONES

Los portadores de los pasos y atributos deberán acudir:

FLAGELACION: Día 7 de Abril, a las 8 horas, en la calle de San Vicente de Paúl nº 52, para trasladarlo hasta la Iglesia de Santiago.

PEANA: Día 7 de Abril, a las 10.30 horas en la Iglesia de Santiago para montarla.

PASO TITULAR: Día 11 de Abril, a las 16 horas, traslado de baterías desde Suministros Blariz (calle Jesús nº5) a la Iglesia de Santiago (hacen falta coches). Seguidamente se procederá a sacar el Paso del altar para proceder a la colocación de las baterías y a su preparación y limpieza.

ATRIBUTOS: Día 11 de Abril, a las 17 horas, en la Iglesia de Santiago, para bajarlos del piso de la torre y proceder a su montaje y limpieza.

EL DIA 14 DE ABRIL, SABADO, A LAS 10 HORAS, TODOS EN LA IGLESIA DE SANTIAGO PARA RECOGER LOS ENSERES Y PASOS DE LA COFRADIA.

Todo cofrade que lo desee puede venir a colaborar en cualquiera de las fechas antes indicadas.

DIRECCIONES

SASTRE: Para conocimiento de los nuevos hermanos cofrades y para todos los que este año tengan que renovar su hábito, capirote o tercerol, todo lo necesario (incluidos escudo, guantes, calcetines y telas para el que se lo confeccione él mismo) lo tiene a su disposición en el establecimiento de la CALLE MANIFESTACION Nº 16, "EL PEQUEÑO CATALAN".

Hachas y Medallas: Bella Luz (pastelería) en c/ Coso nº 154.

Como en años anteriores, los hermanos/as que quieran contribuir con sus donativos, pueden hacerlo en el establecimiento del Hermano Mayor (calle Coso nº 154).

REPRESENTACIONES

DOMINGO DE RAMOS

"ENTRADA DE JESUS EN JERUSALEN"

San Cayetano, 12 horas.

Pascual Hernando, Melisa - Hernando Sanchez, Consuelo.

"ESCLAVITUD DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Y CONVERSION DE MARIA MAGDALENA"

San Miguel de los Navarros. 19.45 horas.

Nogueras Beltran, M^a Pilar - Gonzalez Nogueras, Ignacio.

LUNES SANTO

"ESCLAVITUD DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Y CONVERSION DE MARIA MAGDALENA"

San Miguel de los Navarros. 20 horas

Alvarez Bautista, M^a Pilar - Cotanes Esteban, Rosa.

MARTES SANTO

"NUESTRO SEÑOR EN LA ORACION DEL HUERTO"

Nuestra Señora del Portillo. 21 horas

Molines Perez, M^a Pilar - Ayerbe Vera, Simón.

"DESCENDIMIENTO DE LA CRUZ Y LAGRIMAS DE NUESTRA SEÑORA"

Colegio del Salvador. 22 horas

Pascual Hernando, Lorena - Pascual Hernando, Melisa.

MIERCOLES SANTO

"SANTISIMO ECCE-HOMO Y NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS"

Nuestra Señora de Altabás. 21.30 horas

Franco Arruego, Eva - Franco Arruego, Jesús.

"SAN JOAQUIN Y LA VIRGEN DE LOS DOLORES"

San Cayetano. 21.45 horas

Sanchez Muruzabal, Margarita - Lausin Monreal, M^a Luisa

"JESUS CAMINO DEL CALVARIO"

Santa Engracia. 21.15 horas

Pascual Hernando, Lorena - Zueco Gomez, Javier.

JUEVES SANTO

"EXALTACION DE LA SANTA CRUZ"

Santa Gema. 10 horas

Fernandez Garcia, Ana Isabel - Fernandez Peña, Jose María.

"CORONACION DE ESPINAS"

San Felipe. 12 horas

Ferrer Escuela, Jesús A. - Ferrer Escuela, M^a Pilar.

"CRUCIFIXION DEL SEÑOR"

San Antonio (Torrero). 12 horas

Floria Sanz, M^a Rosa - Franco Marco, Isabel.

COINCIDEN CON NUESTRA COFRADIA, y por lo tanto no hay representación, las siguientes cofradías:

- INSTITUCION DE LA SAGRADA EUCARISTIA
- NUESTRO SEÑOR EN LA ORACION DEL HUERTO
- CORONACION DE ESPINAS
- HERMANDAD DE CRISTO RESUCITADO Y DE SANTA MARIA DE LA ESPERANZA Y DEL CONSUELO
- DEL SILENCIO
- PRENDIMIENTO DEL SEÑOR Y DOLOR DE LA MADRE DE DIOS
- NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION Y LLEGADA DE JESUS AL CALVARIO
- DESCENDIMIENTO DE LA CRUZ Y LAGRIMAS DE NUESTRA SEÑORA
- NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD Y DEL SANTO SEPULCRO

VIERNES SANTO

"SIETE PALABRAS Y DE SAN JUAN"

San Cayetano. 12 horas

Franco Marco, Yolanda - Galan Sison, Eduardo.

"PROCESION DE LA SOLEDAD"

San Cayetano. 24 horas

Organiza Hermandad de San Joaquin y de la Virgen de los Dolores

Galicia Mangas, Adolfo - Galicia Mangas, Fco. Javier.

DOMINGO DE RESURRECCION

"HERMANDAD DE CRISTO RESUCITADO Y DE SANTA MARIA DE LA ESPERANZA Y DEL CONSUELO"

Santa Rita. 11 horas

Gallardo Alvarez, Adolfo - Gallardo Alvarez, M^a Cristina.

NOTA: Estos horarios , fechas y templos, deberán ser comprobados en la prensa.

Es obligatorio "hábito completo, con capirote y sin hacha".

SOLO DOS COFRADES POR COFRADIA.

Caso de no poder acudir a la representación que te corresponde, te rogamos llames por teléfono a Ana Ducha (41-67-77)

NOVEDADES Y RESTAURACIONES PARA ESTA SEMANA SANTA

Como en años anteriores, siendo el eje de la vida anual de la Cofradía el desfile procesional del Jueves Santo, se introducen en el mismo una serie de mejoras y novedades para seguir aumentando como todos los años el realce del mismo.

Estas son las novedades del presente año:

La Peana y el Paso Titular presentarán sendos escudos bordados en los faldones delanteros. Estos han sido donados anónimamente a la Cofradía y con ellos se completa el bordado de los tres pasos.

La dirección del Paso Titular también ha sido reformada.

Antes presentaba serios problemas de conducción y ahora ha sido trasladada de la posición que tenía a un lateral.

Los faroles de la Peana y del Paso de la Flagelación lucirán los anagramas de la Cofradía de manera similar a como los llevan los faroles de mano. Son de un solo color ya que así hacen juego con la greca y con el estilo de los faroles.

La Sección de Tambores, Timbales y Bombos y el Piquete continúan aumentando año a año, siendo este año un total de 25 los instrumentos que ha comprado la Cofradía con sus correspondientes galas.

La nueva "Sección Montada", cuya primera salida está prevista para el presente año salvo imprevistos de última hora, es otra de las novedades, en este caso muy vistosa y llamativa y que esperamos sea del agrado de todos.

Esta Sección llevará incorporado un Guión (también estreno) que se pretende sea utilizado por la Cofradía en todas aquellas situaciones en que debiendo estar representada no se considere por diferentes circunstancias que concurran llevar el estandarte oficial.

MEMORIA DEL AÑO 1.989

A similitud de años anteriores, se comienza el año en mitad de las actividades de Navidad con el monumental belén que la Cofradía monta cada año en Santiago, belén que anualmente aumenta su número de visitantes y que el año pasado añadió el aliciente de la rifa de un nacimiento artesanal de tipo murciano.

Se continuó en el mes de Febrero con las visitas a los colegios para desarrollar la campaña de conocimiento de la Semana Santa y en concreto de nuestra Cofradía. Este año se visitó el Colegio de las Misioneras del Sagrado Corazón. Santa Agueda se celebró como ya viene siendo tradicional, si bien este año al caer en domingo fue más concurrida la asistencia de los cofrades.

El Capítulo General, junto con la Fiesta Principal, se celebró en el mes de Marzo. Es de destacar la gran asistencia de cofrades a la misa de cumplimiento pascual ofrecida por los hermanos difuntos, así como la gran importancia que va adquiriendo el acto de la bendición e imposición de hábitos. La Coral Zaragoza acompañó como viene haciendo desde hace unos años este acto.

Invitados expresamente por la Cofradía de la Santa Eucaristía de Bilbao con motivo de su treinta aniversarios, dos autocares se desplazaron a esa ciudad para participar el Sábado de Dolores en la Procesión que ellos organizan. Bilbao y sus cofradías quedaron sorprendidas ante parte de nuestra sección que allí se desplazó: un total de ochenta personas.

La Semana Santa se desarrolló con absoluta normalidad, con las novedades que en su día en este mismo boletín indicamos. La falta de noticias especiales sobre la misma es una buena noticia sobre la compostura, orden y seriedad con que se desfiló por las calles de Zaragoza.

Finalizada la Semana Santa, en Mayo se realizó un Capítulo General Extraordinario con motivo de la aprobación del Paso de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor, así como del presupuesto económico de este Paso y la manera de poderlo llevar a cabo. Es esta una noticia ampliamente explicada y detallada a lo largo del año en nuestros boletines semestrales.

San Antonio y San Juan, en el mes de Junio, cerraron las actividades de la Cofradía antes del paréntesis veraniego.

Ofrenda de Flores y Rosario de Cristal son los dos actos oficiales con los que se reanuda la actividad después del verano. La participación comienza a ser masiva entre nuestros cofrades, si bien la Ofrenda peligra ante la incompetencia del Ayuntamiento para su organización. Cerca de cuatro horas de espera fueron las que estoicamente tuvieron que aguantar nuestros cofrades este año para poder acceder al estrado de la Plaza del Pilar y entregar las flores a la Virgen.

Con el slogan "Lléname de Navidad", se realizó el Ciclo de Navidad que empalma los actos de un año con los del siguiente: Operación Kilo, Eucaristía de Navidad, Belén, y este año la exposición sobre el Paso de la Virgen para que los cofrades participen y se vayan enterando del desarrollo del mismo.

Dos reuniones en los últimos días del año, una de adolescentes y otra con los cofrades que van a colaborar en la realización del manto, cerraron las actividades de este año.

Todo esto conlleva una serie de reuniones semanales en el piso de la Cofradía, boletines para tener al corriente a nuestros cofrades, sorteos de ciegos y de loterías para poder cubrir los presupuestos, operación papel y operación plata y un largo etcétera sin el cual no sería posible toda esta actividad desarrollada.



COFRADIA DEL SEÑOR ATADO
A LA COLUMNA - ZARAGOZA

1804 - 1940
1990

DIA 13 DE OCTUBRE DE 1.990 (SABADO)

PRIMER ACTO DEL CINCUENTENARIO: CELEBRACION DE UNA EUCARISTIA EN EL CONVENTO DE LAS MADRES DOMINICAS DE SANTA INES.

Este es el mismo lugar en que cincuenta años antes (13 de Octubre de 1.940) tuvo lugar, según consta en actas, la fundación por parte de la Hermandad del Señor Atado a la Columna, de una Cofradía filial para participar activamente en la Semana Santa de Zaragoza con el nombre de COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA, cuya primera salida procesional se realizaría en la Semana Santa del año 1.941.

CARTA A NUESTROS DIFUNTOS

Queridos amigos:

Un año más va a salir la procesión a la calle. Sin embargo no estaremos todos, faltareis vosotros. Os vamos a echar en falta. Frente al anonimato del cofrade que desfila en la procesión, está el conocimiento entre nosotros mismos; unas veces sólo de paso, otras veces más fuerte y cimentándose poco a poco a lo largo de los años hasta conseguir esa relación que deseamos como Cofradía.

Fijaos como son las cosas: cuando estabais por aquí apenas teníamos tiempo de hablar, es más, es posible que ni siquiera nos viésemos ya que cada uno tiene montado su "rollo". Ahora, os decía, os echamos en falta.

Quiero confesaros algo que pienso todos los años al ponerme el hábito: si solamente miramos con los ojos humanos, desde luego que no entenderemos nada. Sin embargo, si miramos las cosas desde otro plano, viendo que Dios es nuestro padre, seguramente continuaremos sin entender nada, pero tendremos en el interior una sensación de paz que ayuda a aceptar las cosas con un confiado abandono. Si esto no fuera así, ¿cómo asumiríamos que faltaseis?

Tú, que te gustaba recorrer las filas antes de salir la procesión porque por tu avanzada edad ya no podías seguirnos.

Tú, que sacaste adelante el Paso de La Flagelación.

Tú, que tantos años nos seguiste de paisano porque tus hijos eran pequeños y cuando te decidiste a ponerte el hábito te fuiste rápidamente.

Tú, que empezaste en la Sección de Tambores y luego pasaste a engrosar las filas de hachas y un accidente de tráfico se te llevó.

Tú, que te empeñaste en sacar la Peana.

Tú, cofrade, que aún sin conocerte estabas todos los años en la espera tensa y emocionada de acompañar a tu Cristo y luego lo despedías siempre con lágrimas, y este año no estarás.

Como veis amigos, la vida continúa implacable. Este año volverán a estar en la calle los tambores, los pasos, las hachas, los atributos. Vosotros os tendréis que limitar a ser espectadores de nuestra, perdón, de vuestra procesión, aunque seguramente lo hareis desde un palco privilegiado.

Este año todo será igual, sin embargo vosotros no estareis.

¿Nos acordaremos de vosotros?

Un fuerte abrazo.

NUESTROS DIFUNTOS

Raimundo Balet Viñas
 Agustín Goser del Frasnó
 Luis Agreda Domingo
 José de l'Hostelerie Romero
 José Martín Campo
 Juan Garrido López
 Virgilio López Delatas
 Francisco Falcón Delatas
 Francisco Falcón Alfambra
 Mariano Sancho Morana
 Angel Gracia Sanz
 Emilio López Jerez
 Vicente Barrachina Alonso
 Raimundo Gracia Gimeno
 Pedro Navarro Berastegui
 Nicasio Sanz Salamanca
 Enrique Pelayo Mur
 Federico Sarvisé Castro
 Julian Jaime Aina
 Jesús Royo Abós
 Leonardo Garcia Sainz
 José Bueno Gimeno
 Carlos Sahún Varela
 José Salvo Sasot
 Rafael Ginés
 Basilio Abós García
 Fermín Pueyo Gascón
 Joaquín Pastor Ferrer
 José María Liñán y Marín
 Antonio Bentué Sauras
 Mariano Gavara Ceamanos
 José Bellido Baile
 José de Liñán Téilez
 Claudio Martí Ejarque
 Pascual Esponera Andres
 José Gavara Blanco
 Ricardo Soria Franco
 José María Montserrat Pano
 Ignacio Pano Pérez
 Magín Vigo
 Joaquín Mariñosa Hervera
 Ramón Murillo
 Vicente Estella Sánchez
 Antonio Río Ballarín
 Alfonso Herrero Lobera
 Alfredo Gargallo Altaba
 David Canillas Ortiz
 Luis Viñuales Fando
 José Barrau Espot
 Fernando Plana Bellido
 Vicente Benito Royo
 Valeriano Aznar Cosculluela
 Pablo Agulló y Soriano
 Fernando Aranda Lacilla
 Alfonso Blesa Azanza
 Rufino de Diego Berrocal
 Daniel Sampérez Lacruz
 Vicente Alquezar Garcia
 Francisco Arruga Alfranca

Heraclio Izuel Castillo
 José Luis Hernando Sánchez
 León Español Sangüesa
 Miguel Suñé Jordá
 Manuel Piazuelo Mallén
 José Blesa Azanza
 José Uriol Carnicer
 Francisco Nicolas Puyoles
 Agustín Arquez González
 Manuel Pedraza Prades
 Eliseo Gascón Aguirre
 Emilio Sahún Górriz
 Luis Barcelona Simón
 Raimundo Aguirre Artal
 Demetrio Bueno Gimeno
 Manuel Molina Portero
 Julia Maluenda de Royo
 María Canut Jaime de Sarvisé
 Francisca Sesé Toda
 María Ximénez Roger
 Elena Gimeno Lobera
 Soledad Agulló Solano
 María Moyano Peréz
 Eusebio Beltrán Collado
 Mariano Gil Castillo
 Francisco Borque Hernández
 Manuel Ibañez Vicioso
 Martín Martínez Espada
 Concepción Sáinz Pelayo
 Magdalena Cambra Ruiz de Velasco
 Felipe Gil Sesé
 Agustín Martínez Urzay
 Concepción Lacueva Cebollero
 Manuel Ortín Gracia
 Angel Merck Bañón
 Pilar Marín Yarza
 Flora Calvo Renancio
 Desiderio Mira Miguel
 Natividad Zapater Ferrer
 Joaquín Pastor Bribián
 Luis Navarro Herrero
 José Luis Vicente Naval
 Pedro Alonso Gálvez
 Arturo Oliván Gracia
 Fernando Fuster Pellicer
 María Juste Daga
 María del Pilar Mirave Díez
 Julián Arruga Alfranca
 María Pilar Navas Navarro
 Concepción Lerma Sánchez
 Epifanio Martínez Palacín
 Andrés Callao Márgolles

NOS ABANDONARON ESTE AÑO

Joaquín Fabeiro Peiteado
 Julia Monzón Artal
 Jesús Ferriz Lamana
 José Francisco de Astor Barona
 Roberto Roy Gil

